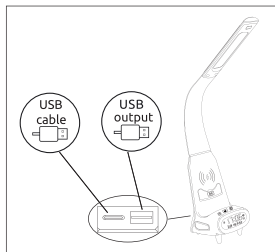
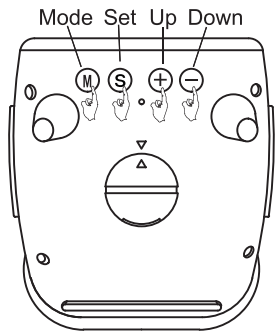
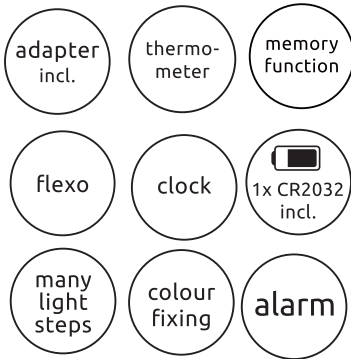


GLOBO

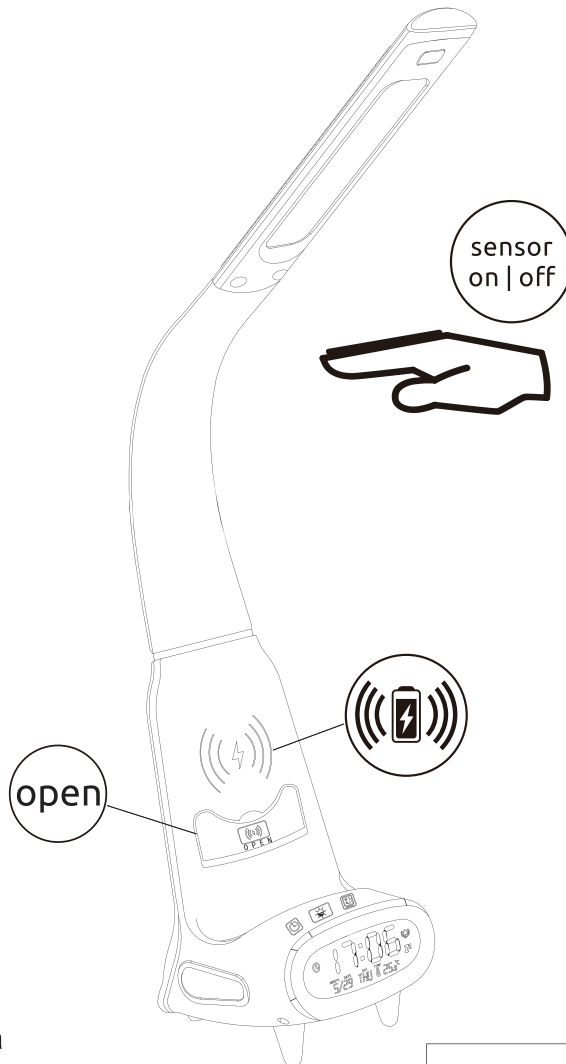
LIGHTING

58494

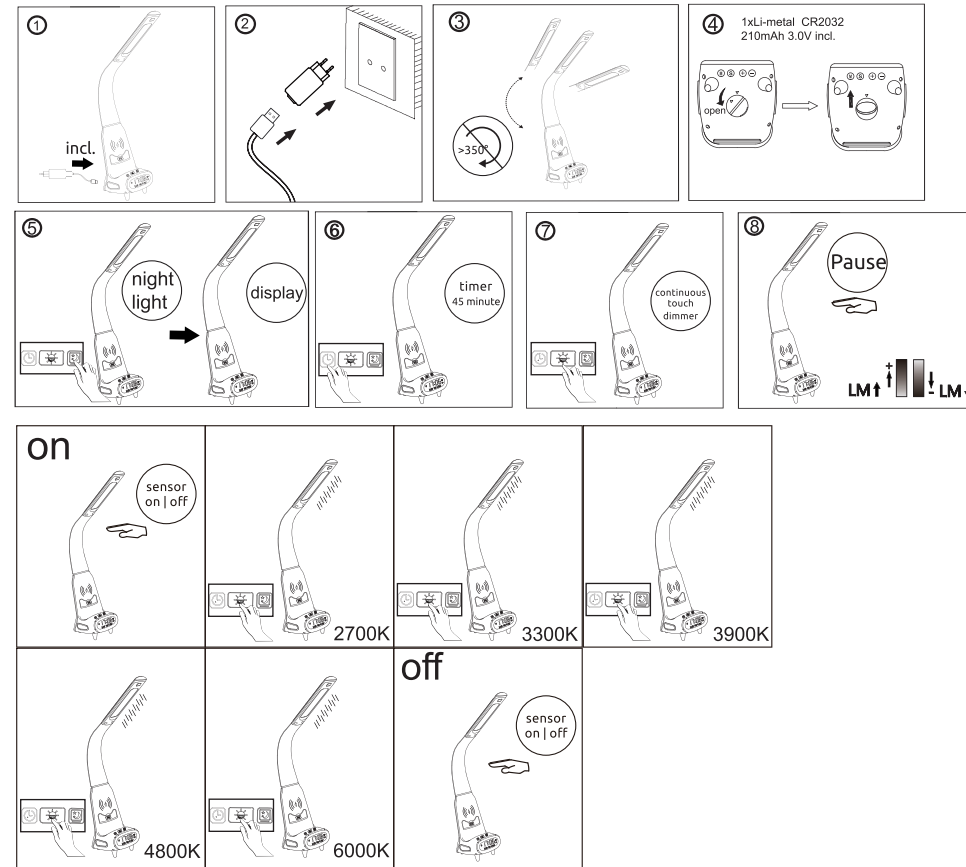


1x MAX LED 10W
DC 5V 3A/9V 2A
1x15W charger
100-240V~ 50/60Hz

GLOBO Handels GmbH
Gewerbstrasse 3
A-9184 Sankt Peter, Austria
www.globo-lighting.com
office@globo-lighting.com



Frequency Bandwidth	Maximal radiation transmitting power
113-146 KHz	0db



BATTERY DATA

1x CR2032 button cell battery* incl.

*Manufacturer: Dongguan Chaochuang Industrial Co Ltd.

Address: Building 3, No.1 Chuangxindong Road, Daojiao Town, Dongguan City, Guangdong Province

Model: CR2032 3V



SAFETY INSTRUCTIONS



DE

FUNKTIONEN DER TOUCH-TASTEN:

Einstellungstasten (-+ S M)

M schaltet um zwischen der Anzeige der Uhrzeit und der Weckzeit.

S Uhr stellen: Stunde / Minute / Jahr / Monat / Tag.
Wecker stellen: Stunde / Minute / Alarmwiederholung in Minuten / Melodie.

- Verringert die Werte, wenn Sie die Uhrzeit oder die Weckzeit einstellen. Sie können die Temperatureinheit auf °C oder °F einstellen.
Mit dieser Taste können Sie den Wecker und die Wiederholung einschalten, wenn die Weckzeit angezeigt wird. Die aktivierte Weckfunktion wird durch das Symbol🔔, gekennzeichnet, die Wiederholung mit den Buchstaben Z^z.

+ Erhöht die Werte, wenn Sie die Uhrzeit oder die Weckzeit einstellen. Sie können zwischen dem 12-Stunden und 24-Stunden Format umschalten, wenn die Uhrzeit angezeigt wird. Wenn das 12-Stunden Format eingestellt ist, werden die Nachmittagsstunden mit den Buchstaben PM gekennzeichnet.
Mit dieser Taste können Sie den Wecker und die Wiederholung einschalten, wenn die Weckzeit angezeigt wird. Die aktivierte Weckfunktion wird durch das Symbol🔔, gekennzeichnet, die Wiederholung mit den Buchstaben Z^z.

WECKFUNKTIONEN:

Wenn die Weckfunktion (🔔Symbol) aktiviert ist,weckt die Lampe Sie zur eingestellten Weckzeit auf. (8 Melodien).
Der Wecker klingelt 1 Minute lang, gefolgt von einer Pause und klingelt dann erneut in dem gewählten Intervall (1-60 Minuten, Z^z).
Wenn Sie während des Klingelns des Weckers irgendeine Taste drücken, klingelt der Wecker erst wieder am nächsten Tag zur Weckzeit.

EN

FUNCTIONS OF TOUCH BUTTONS:

Setting buttons (-+ S M)

M switch between displaying of clock and alarm time.

S clock setting: hour / minute / year / month / day.
alarm setting: hour / minute / repeating alarm in minutes / melody.

- Pressing the values down, when you are setting the time or alarm. You can choose displaying temperature in °C or °F. With this button, you can activate the alarm and repeating, when the alarm time is displayed. The acted alarm function is indicated by the symbol🔔, repeated alarm with Z^z letters.

+ Pressing the values up, when you are setting the time or the alarm. You can choose the 12h or 24h interval, when the time is displayed. If the 12h interval is displayed, the afternoon hours will be marked with PM letters. With this button, you can activate the alarm and repeating, when the alarm time is displayed. The acted alarm function is indicated by the symbol🔔, repeated alarm with Z^z letters.

ALARM FUNCTIONS:

If the alarm function (🔔symbol) is activated, the lamp will wake you up at the pre-set alarm time. (8 melodies).
The alarm sounds for 1 minute, followed by a pause and then sounds again, if you will set repeated section of alarm (1-60 minutes, Z^z).
If you press any of the buttons on the clock during the alarm, then it will wake you up again only on the next day at set alarm time.

RU

НАЗНАЧЕНИЕ СЕНСОРНЫХ КНОПОК:

Кнопки настроек (-+ S M)

M переключение между отображениями времени и будильника.
S установка времени: час / минута / год / месяц / день.
установка будильника: час / минута / время повтора сигнала будильника в минутах / мелодия.

- При установке времени или будильника, нажатием кнопки значения изменяются в сторону уменьшения. Вы можете выбрать отображение температуры в °C или °F. С помощью этой кнопки можно активировать будильник или повторение сигнала будильника, когда отображается время будильника. Активный будильник обозначается символом, повторный сигнал будильника обозначается Z^z

+ При установке времени или будильника, нажатием кнопки значения изменяются в сторону увеличения. You can choose the 12h or 24h interval, when the time is displayed. If the 12h interval is displayed, the afternoon hours will be marked with PM letters. Вы можете выбрать 12-ти часовой или 24-х часовой формат времени. При 12-ти часовом формате времени, время после 12:00 дня будет отображаться с маркировкой PM. С помощью этой кнопки можно активировать будильник или повторение сигнала будильника, когда отображается время будильника. Активный будильник обозначается символом, повторный сигнал будильника обозначается Z^z

ФУНКЦИЯ БУДИЛЬНИКА:

Если активирована функция будильника (🔔символ), светильник разбудит вас в заранее установленное время (8 мелодий)
Сигнал будильника звучит 1 минуту, затем следует пауза, затем звучит снова, если у вас установлена функция повтора (1-60 минут, Z^z). Если вы нажмете любую из кнопок на часах во время сигнала, будильник зазвонит снова только на следующих день в заранее установленное время.

HR+BIH

FUNKCIJE NA DODIR :

Podešavanje (-+ S M)

M uključuje se vrijeme sata ili budilice.
S podešavanje sata: Sati / Minute / Godine / Mjeseci / Dani .
podešavanje budilice : Sati / Minute / Ponavljanje budilice u minutama / Melodija .
- Smanjuje vrijednosti , kad podešavate vrijeme ili vrijeme buđenja . Možete promijeniti temperaturu iz °C na °F .
Sa tim gumbom možete uključiti budilicu i ponavljanje budilice, kad pokazuje vrijeme buđenja .
Aktivirana funkcija buđenja bit će označeno sa simbolom, a ponavljanje buđenja sa slovima Z^z

+ povećavate vrijednosti , kad podešavate vrijeme ili buđenje. Možete mijenjati i format sa 12 sati na 24 sata, kad se prikazuje vrijeme. Kad je podešen format 12- sati , bit će poslijepodnevni sati označeni sa PM .
Sa tim gumbom možete uključivati budilicu i ponavljanje buđenja, kad je prikazano realno vrijeme. Aktivirano buđenje bit će označeno sa simbolom a ponavljanje buđenja sa slovima Z^z

FUNKCIJA BUĐENJA :

Kad je uključena funkcija buđenja (🔔Symbol), budi vas lampa na podešeno zadano vrijeme sa jednom od 8 melodija .
Budilica zvoní 1 minutu , slijedi pauza i zvoní opet u izabranom intervalu (1-60 Minuta, Z^z).
Ako pritisnete bilo koji gumb tijekom zvonjave, budilica će zvoniti tek slijedeći dan prema podešenom vremenu buđenja .

SK

FUNKCIE TLAČIDIEL

Funkcie tlačídiel nastavovania (-+ S M)

M zmena medzi zobrazením hodín a času budenia

S nastavenie hodín: hodina / minúta / rok / mesiac / deň

nastavenie budenia: hodina / minúta / opakovanie budenia v minútach / melódia

- Pri nastavovaní času alebo funkcie budíku nastavujete hodnoty v zostupnom poradí. Vrámcí vyobrazenia času môžete zvolit' striedanie hodnôt teploty uvedených v °C alebo °F.

Stlačením tohoto tlačidla môžete vrámci vyobrazenia nastavenej doby budenia aktivovať funkciu budíka a opakovania zvukového signálu. Aktivna funkcie budíka je označena symbolom🔔, opakovanie zvukovej signalizácie písmenami Z^z.

+ Pri nastavovaní času alebo funkcie budíku nastavujete hodnoty vo vzostupnom poradí. Vrámcí vyobrazenia času môžete zvolit' striedanie intervalu 12h alebo 24h. V prípade vyobrazenia intervalu 12h budú poobedňajšie hodiny označené písmenami PM. Stlačením tohoto tlačidla môžete vrámci vyobrazenia nastavenej doby budenia aktivovať funkciu budíka a opakovania zvukového signálu. Aktivna funkcie budíka je označena symbolom🔔, opakovanie zvukovej signalizácie písmenami Z^z.

FUNKCIE BUDÍKA

V prípade aktivovanej funkcie budíka(🔔symbol) bude aktivna zvuková signalizacia (8 melodii) vo vopred nastavenom čase budenia. Zvukový signál znie po dobu 1 minúty, potom nasleduje pauza v dĺžke zodpovedajúcej nastavenému opakovaniu zvukovej signalizácie (1-60 minút, Z^z). Ak stlačíte niektoré z tlačídiel na hodinách v dobe aktívnej zvukovej signalizácie, bude táto funkcie aktívna až nasledujúci deň, vo vopred nastavenom čase.

CZ

FUNKCE TLAČÍTEK

Funkce tlačítek nastavování (-+ S M)

M střídání vyobrazení času a nastavené doby buzení

S nastavení času: hodiny/minuty/rok/měsíc/den

nastavení budíku: hodiny/minuty/Z^z/melodie

- Při nastavování času nebo funkce budíku nastavujete hodnoty v sestupném pořadí. V rámci vyobrazení času můžete zvolit střídání hodnot teploty uvedených ve °C nebo °F.

Stiskem tohoto tlačítka můžete v rámci vyobrazení nastavené doby buzení aktivovat funkci budíku a opakování zvukového signálu. Aktivní funkce budíku je označena symbolem🔔, opakování zvukové signalizace pak písmeny Z^z.

+ Při nastavování času nebo funkce budíku nastavujete hodnoty ve vzestupném pořadí. V rámci vyobrazení času můžete zvolit střídání intervalu 12h nebo 24h. V případě vyobrazení intervalu 12h budou odpolední hodiny označeny písmeny PM. Stiskem tohoto tlačítka můžete v rámci vyobrazení nastavené doby buzení aktivovat funkci budíku a opakování zvukového signálu. Aktivní funkce budíku je označena symbolem🔔, opakování zvukové signalizace pak písmeny Z^z.

FUNKCE BUDÍKU

V případě aktivované funkce budíku (🔔symbol) bude aktivní zvuková signalizace (8 melodii) v předem nastaveném čase buzení. Zvukový signál zaznívá po dobu 1 minuty, potom následuje pauza v délce odpovídající nastavenému opakování zvukové signalizace (1-60 minut, Z^z). Jestliže stisknete některé z tlačítek na hodinách v době aktivní zvukové signalizace, bude tato funkce aktivní až následující den, v předem nastaveném čase.

HU

A GOMBOK FUNKCIÓI

A nyomógombok funkciói: (-+ S M)

M váltás az óra és az ébresztési időpont kijelzése között

S óra beállítása: óra/perc/év/hónap/nap

ébresztés beállítása: óra/perc/ébresztés ismétlés percben/ébresztési dallam

- Óra vagy ébresztés beállításkor lefelé lépteti az értékeket. Óra kijelzéskor a °C és a °F hőmérséklet kijelzés között válthat. Ébresztési időpont kijelzéskor ezzel a gombbal aktiválhatja az ébresztést és az ébresztés ismétlést. Az aktív ébresztési funkciót , az ébresztés ismétlést pedig Z^z jelzi.

+ Óra vagy ébresztés beállításkor felfelé lépteti az értékeket. Óra kijelzéskor a 12h és 24h időkijelzés között válthat. A 12h kijelzés esetén a délutáni időpontokat PM jelzi. Ébresztési időpont kijelzéskor ezzel a gombbal aktiválhatja az ébresztést és az ébresztés ismétlést. Az aktív ébresztési funkciót , az ébresztés ismétlést pedig Z^z jelzi.

ÉBRESZTÉS

Az aktivált ébresztési funkció (🔔jelzés látszik) a beállított ébresztési időpontban, az előre beállított hangjelzéssel (8-féle) ébreszt. Az ébresztés 1 percig tart, majd annyi szünet következik, amit ébresztés ismétlésként (1-60 perc, Z^z) beállítottunk. Ha az ébresztés közben megnyomjuk az óra gombjainak egyikét, akkor legközelebb csak a következő napon, a beállított időpontban fog ébreszteni az óra.

PL

FUNKCJE KLAWISZY

Funkcje klawiszy ustawienia (-+ S M)

M zmienia między wskazaniem zegara a godziną alarmu

S ustawienia godziny: godzina / minuta / rok / miesiąc / dzień. ustawienia alarmu: godzina / minuta / powtórzenia alarmu w minutach / melodia.

- Po ustawieniu czasu lub funkcji alarmu ustawia się wartości w kolejności malejącej. Możesz tą funkcją również zmienić wskazania wartości temperatury w stopniach Celsjusza lub °F. Po naciśnięciu tego przycisku można włączyć funkcję alarmu i otworzyć sygnał audio. Aktywna funkcja alarmu jest oznaczona symbolem🔔, ponowna aktywacja (drzemka) alarmu dźwiękowego literami Z^z.

+ Przy ustawieniu czasu lub funkcji alarmu ustawia się wartości w porządku rosnącym. Możesz wybrać przedział wyświetlania czasu 12-godzinny lub 24-godzinny. Jeśli ustawiony jest przedział 12 godzinny, godziny popołudnia zostaną oznaczone literami PM. Po naciśnięciu tego przycisku można włączyć funkcję alarmu i otworzyć sygnał audio. Aktywna funkcja alarmu jest oznaczona symbolem🔔, ponowna aktywacja (drzemka) alarmu dźwiękowego literami Z^z.

FUNKCJE BUDZIKA

Jeśli aktywowana jest funkcja alarmu (symbol🔔), alarm (8 melodii) będzie aktywowany o ustawionym czasie budzenia. Sygnał dźwiękowy będzie emitowany przez 1 minutę, po czym nastąpi przerwa o długości czasu odpowiadającej ustawionemu powtórzeniu alarmu dźwiękowego (1-60 minut, Z^z) . Jeśli naciśniesz dowolny przycisk na zegarze podczas trwania alarmu (budzenia), funkcja alarmu będzie aktywna do następnego dnia o ustawionej godzinie.

FI

KOSKETUSPAINIKKEIDEN TOIMINNOT:

- Asetuspainikkeet (-→ S M)**
- M kytkee kellonajan ja hälytysajan näytön välillä.
- S kellon asetus: tunti / minuutti / vuosi / kuukausi / päivä. hälytyksen asetus: tunti / minuutti / hälytyksen toisto minuuteissa / melodia.
- Muuttaa arvot alaspäin aikaa tai hälytystä asetettaessa. Lämpötilayksiköksi voidaan valita °C tai °F. Tällä painikkeella voidaan aktivoida hälytys ja sen toisto, kun hälytysaika näkyy näytössä. Aktivioitu hälytystoiminto näytetään symbolilla, toistettu hälytys Z²-kirjaimilla.
- + Muuttaa arvot ylöspäin aikaa tai hälytystä asetettaessa. Aikaa näytettäessä voidaan valita joko 12 h tai 24 h. Jos näyttöön on valittu 12 h, iltapäivän tunnit merkitään PM-kirjaimilla. Tällä painikkeella voidaan aktivoida hälytys ja sen toisto, kun hälytysaika näkyy näytössä. Aktivioitu hälytystoiminto näytetään symbolilla, toistettu hälytys Z²-kirjaimilla.

HÄLYTYSTOIMINNOT:

Jos hälytystoiminto () symboli) on aktivioitu, lamppu herättää asetettuun hälytysaikaan. (8 melodias).

Hälytys soi 1 minuutin, jota seuraa tauko ja se soi uudelleen, jos hälytykseen on aktivioitu toistojakso (1–60 minuuttia, Z²). Jos hälylytyksen aikana painetaan mitä tahansa kellon painiketta, hälytys aktivioituu vasta seuraavana päivänä asetettuun hälytysaikaan.

SV

KNAPPARNAS FUNKTION:

- Inställningsknappar (-→ S M)**
- M koppla om mellan att visa tid och alarmtid.
- S inställning av klockan: timme / minut / år / månad / dag.
- inställning av alarm: timme / minut / upprepa alarm i minuter / melodi.
- Sänker värdena när du ställer in tid eller alarm. Du kan välja visningen av temperaturen i °C eller °F. Med den här knappen kan du aktivera larmet och upprepa, när alarmtiden visas. Funktion för aktiverad alarm indikeras genom symbolen, upprepad alarm med Z² bokstäver.
- + Höjer värdena, när du ställer in tiden eller larmet. Du kan välja mellan 12 timmars eller 24 timmars intervall, när tiden visas. Om 12 timmars intervall visas kommer eftermiddagstimmarna att markeras med PM bokstäver. Med den här knappen kan du aktivera larmet och upprepa, när alarmtiden visas. Funktion för aktiverad alarm indikeras genom symbolen, upprepad alarm med Z² bokstäver.

ALARMFUNKTIONER:

När alarmfunktionen har aktiverats () symbol), kommer lampan att väcka dig vid en förinställd alarmtid. (8 melodier).

Larmet går i 1 minut, följt av en paus och går sedan igen om du ställer in upprepad alarm (1–60 minuter, Z²). Om du trycker på någon av klockans knappar medan larmet går kommer klockan att väcka dig vid samma inställda alarmtid nästa dag.

NL

FUNCTIE VAN DE TOUCH KNOP:

- Verklaring knoppen (-→S M)**
- M schakelen op de display tussen klok en alarm tijdsinstelling.
- S Klok instellen: uren / minuten / jaar / maand / dag. Alarm instellen: uren / minuten / herhaling alarm in minuten / melodie.
- Druk op het display de waardes naar beneden om tijd of alarm in te stellen. Op het display kunt u de temperatuur instellen op °C ou °F. Met deze knop kunt u het alarm activeren en op herhalen instellen zodra de alarmtijd op het display verschijnt. Het geactiveerde alarm kunt u herkennen aan het symbool, herhaling herkent u aan de Z² letters.
- + Als u de tijd of alarm insteld, drukt u de waardes omhoog om dit te realiseren. U kunt een 12h of een 24h interval instellen in de display. Indien u de 12h interval kiest, dan zal in de namiddag de uren met de PM letters worden getoond. Met deze knop kunt u het alarm activeren en op herhalen instellen als het alarm op het display wordt getoond. Het geactiveerde alarm kunt u herkennen aan het symbool, herhaling herkent u aan de Z² letters.

ALARM FUNCTIES:

Als de alarm functie () is geactiveerd, zal de lamp je wakker maken met vooraf ingestelde alarm tijd. (8 melodien)

Het alarm zal 1 minuut duren, gevolgd door een pauze en zal dan weer afgaan, als je het alarm op herhalen hebt ingesteld (1-60 minuten Z²). Indien je tijdens het alarm op een willekeurige knop drukt, dan zal de ingestelde tijd opnieuw de volgende dag als alarm afgaan.

FR

FONCTIONS DES TOUCHES TACTILES :

- Touches de réglage (-→ S M)**
- M bascule entre l’affichage de l’heure et du réveil.
- S Réglage de l’heure : Heure / Minute / Année / Mois / Jour.
- Réglage du réveil : Heure / Minute / Répétition de l’alarme en minutes / Mélodie.
- Réduit les valeurs, lorsque vous paramétrez l’heure ou le réveil. Vous pouvez sélectionner l’unité de température en °C ou °F. Cette touche vous permet d’activer le réveil et la répétition d’alarme, lorsque l’heure de réveil est affichée. La fonction de réveil activé est symbolisée par l’icône, et la répétition d’alarme par les lettres Z²
- + Augmente les valeurs, lorsque vous paramétrez l’heure ou le réveil. Vous pouvez basculer entre un format 12 heures et 24 heures, lorsque l’heure est affichée. Lorsque le format 12 heures est paramétré, les heures de l’après-midi sont identifiées avec les lettres PM. Cette touche vous permet d’activer le réveil et la répétition d’alarme, lorsque l’heure de réveil est affichée. La fonction de réveil activé est symbolisée par l’icône, et la répétition d’alarme par les lettres Z²

FONCTIONS DU RÉVEIL :

Lorsque la fonction réveil (icône ) est activée, la lampe vous réveille à l’heure paramétrée. (8 mélodies).

Le réveil sonne durant 1 minute, suivi d’une pause, puis sonne de nouveau durant l’intervalle sélectionné (1-60 minutes, Z²). Si vous appuyez sur n’importe quelle touche lorsque le réveil sonne, le réveil sonnera de nouveau le lendemain, à la même heure.

TR

DÜĞMELERİN İŞLEVLERİ

Ayarlama düğmeleri (-→ S M)

- M saat ve alarm ekranı arasında geçiş yapar.
- S saat ayarı: saat / dakika / yıl / ay / gün.
- alarm kurma: saat / dakika / dakikaya göre alarmı tekrarlama / melodi.
- Tuşu, saati ayarlarken ya da alarm kurarken değerleri düşürür. Sıcaklığın °C ya da °F olarak görünmesini ayarlayabilirsiniz. Alarm ekranı gösterilirken, bu düğmeyle alarmı ve alarmın tekrarlanmasını aktiveştirebilirsiniz. Aktifleştirilmiş alarm sembol ile gösterilirken , tekrarlanan alarm Z² sembolüyle gösterilir.
- + Tuşu, saati ayarlarken ya da alarm kurarken değerleri artırır. Saat ekranı gösterildiğinde 12 ya da 24 saatlik zaman sistemini seçebilirsiniz. Eğer 12 saatlik sistem seçilirse, öğleden sonraki saatlerde PM (ÖS) harfleri yer alır. Alarm ekranı gösterilirken, bu düğmeyle alarmı ve alarmın tekrarlanmasını aktiveştirebilirsiniz. Aktifleştirilmiş alarm sembol ile gösterilirken , tekrarlanan alarm Z² sembolüyle gösterilir.

ALARM İŞLEVLERİ:

Eğer alarm () aktiveştirilmişse, lamba sizi alarm saatinden önce uyandıracaktır. (8 melodi)

Eğer tekrarlayan alarm (1-60 dakika, Z²) seçeneğini seçerseniz, alarmınız 1 dakika boyunca çalar, sonra bir süre durur ve yeniden çalmaya başlar. Eğer alarm çalarken herhangi bir tuşa basarsanız, bir sonraki günün belirlenen alarm saatine kadar alarm kapanır.

PT

FUNÇÕES DOS BOTÕES DE TOQUE:

Botões de configuração (-→ S M)

- M alterna entre a exibição do relógio e a hora do alarme.
- S Configurações de relógio: hora / minuto / ano / mês / dia.
- Configurações de alarme: hora / minuto / repetição do alarme em minutos / melodia.
- Pressionar os valores para baixo, quando você estiver configurando a hora ou o alarme. Você pode escolher exibir a temperatura em °C ou °F. Com este botão, você pode ativar o alarme e repetir, quando a hora do alarme é exibida. A função de alarme ativada é indicada pelo símbolo, alarme repetido com letras Z².
- + Pressionando os valores, quando você estiver ajustando a hora ou o alarme. Você pode escolher o intervalo de 12h ou 24h, quando a hora é exibida. Se o intervalo de 12 horas for exibido, as horas da tarde serão marcadas com letras PM. Com este botão, você pode ativar o alarme e repetir, quando a hora do alarme é exibida. A função de alarme ativada é indicada pelo símbolo, alarme repetido com letras Z².

FUNÇÕES DE ALARME:

Se a função de alarme () estiver ativada, a lâmpada o acordará na hora do alarme pré-ajustado. (8 melodias).

O alarme soa por 1 minuto, seguido por uma pausa e depois soa novamente, se você definir a seção repetida do alarme (1-60 minutos, Z²). Se você pressionar qualquer um dos botões do relógio durante o alarme, ele só o acordará novamente no dia seguinte na hora definida do alarme.

IS

ADGERÐIR SNERTIHNAPPA:

- Stíllihnappar (-→ S M)**
- M skiptir á milli tíma klukku og vekjaraklukkan.
- S stíllingar klukku: klukkustund / mínúta / ár / mánuður / dagur.
- stíllingar vekjaraklukkan: klukkustund / mínúta / endurtekning vekjaraklukkan í mínútum / lag.
- Ýtir gildunum niður við stíllingu á tíma eða vekjaraklukkan. Hægt er að velja á milli hitastíllinga í °C eða °F. Með þessum hnappi er hægt að kveikja á vekjara og endurtekningu þegar tími vekjaraklukkunnar er sýndur. Tákníð , gefur til kynna að kveikt sé á vekjaraklukkunni og rittáknin Z² að kveikt sé á endurtekningu.
- + Ýtir gildunum upp við stíllingu á tíma eða vekjaraklukkan. Hægt er að velja á milli 12 eða 24 klukkustunda framsetningar á tíma. Ef tíminn er sýndur á 12 klukkustunda sníði er eftirmiðdegi sýnt með rittáknunum PM. Með þessum hnappi er hægt að kveikja á vekjara og endurtekningu þegar tími vekjaraklukkunnar er sýndur. Tákníð , gefur til kynna að kveikt sé á vekjaraklukkunni og rittáknin Z² að kveikt sé á endurtekningu.

VEKJARAKLUKKA:

Ef kveikt er á vekjaraklukkunni () mun ljósið vekja þig á þeim tíma sem stilltur hefur verið á vekjaraklukkunni. (8 lög).

Vekjaraklukkan hringir í 1 mínútu og síðan er gert hlé og fer svo aftur í gang ef þú hefur stillt endurtekningu á vekjaranum (1-60 mínútur, Z²). Ef þú ýtir á einhvern hnapp á klukkunni á meðan vekjarinn er í gangi mun hún aðeins vekja þig aftur daginn eftir á þeim tíma sem þú hefur stillt vekjaraklukkuna.

ITA

FUNZIONI DEI PULSANTI TOUCH:

Tasti di regolazione (-→ S M)

- M toccando questo tasto si varia tra l’indicazione dell’ora e l’orario della sveglia.
- S impostare l’ora: ora/minuti/anno/mese/giorno. Puntare la sveglia: ora/minuti/ripetizione allarme in minuti/melodia
- I valori con questo tasto diminuiscono, qualora impostate l’ora o l’orario della sveglia. Potete impostare l’unità temperatura in gradi °C o °F. Mediante questo tasto potete accendere la sveglia e la ripetizione dell’allarme sveglia, quando viene indicato l’orario della sveglia. La funzione sveglia, qualora attivata, viene indicata con il simbolo della sveglia, la ripetizione allarme mediante le lettere Z²
- + I Valori con questo tasto cambiano in aumento, qualora impostare l’ora o l’orario della sveglia. Quando sul pannello viene indicata l’ora, potete sceglierle tra il format 12 h o 24h. Se impostate l’ora col format 12h, le ore pomeridiane verranno contrassegnate con le lettere PM. Con questo tasto potete accendere la sveglia e la ripetizione dell’allarme, qualora sul pannello viene mostrato l’orario impostato della sveglia. La sveglia attiva viene indicata mediante il suo simbolo, la ripetizione dell’allarme con le lettere Z²

FUNZIONE SVEGLIA:

Quando la funzione della sveglia è attiva (vedi simbolo), la lampada vi sveglierà quindi con una delle 8 possibili melodie, nell’orario in cui avete impostato la sveglia.. La sveglia suonerà per 1 minuto, poi farà una pausa pausa, per poi riprendere a suonare nell’intervallo selezionato (1 – 60 minuti , Z²). Qualora, mentre suona la sveglia, toccate un tasto qualunque, allora la sveglia riprenderà a suonare soltanto il giorno dopo all’orario impostato.

SRB

FUNKCIJE TASTERA:

Tasteri za podešavanje (-→S M)

- M menja prikaz između sata i vremena alarma
- S podešavanje sata: sat / minut / godina / mesec / dan.
- podešavanje alarma: sat / minut / ponavljanje alarma u minutama / melodija.
- Taster za smanjenje vrednosti, kada podešavate vreme ili alarm. Možete izabrati prikazivanje temperature u °C ili °F. Ovim tasterom možete aktivirati alarm i ponavljanje alarma kada je prikazano vreme alarma. Aktivani alarm je naznačen simbolom, ponavljanje alarma sa slovima Z².
- + Taster za povećanje vrednosti, kada podešavate vreme ili alarm. Možete izabrati interval od 12h ili 24h, kada je prikazano vreme. Ako je prikazan interval od 12h, poslepodnevni časovi će biti obeleženi slovima PM. Ovim tasterom možete aktivirati alarm i ponavljanje alarma kada je prikazano vreme alarma. Aktivani alarm je naznačen simbolom, ponavljanje alarma sa slovima Z².

FUNKCIJA ALARMA:

Ako je funkcija alarma () aktivna, lampica Vas probudi u unapred određeno vreme alarma (8 melodija).

Alarm će se oglašavati 1 minut, praćen pauzom i ponovnim oglašavanjem, ukoliko podesite ponavljanje alarma (1-60 minuta, Z²). Ako pritisnete bilo koji taster na satu za vreme oglašavanja alarma, on će se oglasiti ponovo tek sledećeg dana u vreme određeno alarmom.

NO

TOUCH BUTTON FUNKSJONER:

Setting buttons (-→ S M)

- M bytt mellom klokkeslett og vekketid.
- S innstilling av klokkeslett: time / minutt / år / måned / dag.
- innstilling av vekketid: time / minutt / gjenta alarm i minutter / melodi.
- Presser verdiane ned når du stiller klokken eller vekkeklokken. Du kan velge å vise temperaturen i °C eller °F. Med denne knappen kan du aktivere alarmen og gjentagelse når vekketiden vises. Den aktiverte alarmfunksjonen indikeres med symbolet , gjenta alarm med Z².
- + Presser verdiane opp, når du stiller tiden eller alarmen. Du kan velge mellom 12 eller 24 timers visning når klokkeslettet vises på displayet. Velger du 12 timers visning markeres ettermiddagstimenene med PM. Med denne knappen kan du aktivere alarmen og gjentagelse når vekketiden vises. Den aktiverte alarmfunksjonen indikeres med symbolet , gjenta alarm med Z².

ALARMFUNKSJONER:

Hvis alarmfunksjonen () symbol) er aktivert vekker lampen deg til innstilt tid. (8 melodier).

Alarmen holder på i 1 minutt, følges så av en pause og går på igjen, dersom du har stilt inn på gjenta alarm (1-60 minutter, Z²). Dersom du trykker på en eller annen knapp når alarmen ringer, starter den ikke igjen før neste dag på innstilt klokkeslett.

LT

JUTIKLINIŲ MYGTUKŲ FUNKCIJOS:

Nustatymo mygtukai (-→ S M)

- M Įjungia laiko arba žadinimo laiko rodmenį.
- S Laikrodžio nustatymas: valandos / minutės / metai / mėnuo / diena.
- Žadintuvo nustatymas: valandos / minutės / signalo pakartojimo laikas minutėmis / melodija.
- Sumažina vertes nustatant laiką arba žadinimo laiką. Galite nustatyti °C arba °F temperatūros vienetą. Rodant žadinimo laiką, šiuo mygtuku galite įjungti žadintuvą ir signalo pakartojimą. Įjungtą žadinimo funkciją rodo simbolis, o pakartojimą – raidės Z²
- + Padidina vertes nustatant laiką arba žadinimo laiką. Rodant laiką, galite įjungti 12 arba 24 valandų formatą. Nustačius 12 valandų formatą, laikas po vidurdienio žymimas raidėmis PM. Rodant žadinimo laiką, šiuo mygtuku galite įjungti žadintuvą ir signalo pakartojimą. Įjungtą žadinimo funkciją rodo simbolis, o pakartojimą – raidės Z²

ŽADINIMO FUNKCIJOS:

Įjungus žadinimo funkciją () simbolis), šviestuvas Jus pažadins nustatytu žadinimo laiku. (8 melodijos).

Žadintuvas skamba 1 minutę su pertrauka, o paskui vėl skamba pasirinktu intervalu (1–60 minučių, Z²). Jei žadintuvui skambant paspausite kurį nors mygtuką, žadintuvas vėl skambės tik kitą dieną žadinimo laiku.

SVN

FUNKCIJE TOUCH-GUMBOV:

Nastavitvee (-→ S M)

- M s pritiskom na menjate med prikazom ure in alarma
- S Nastavitve ure: ure / minute / leto / mesec / dan
- Nastavitve alarma: ure / minute / ponovitev alarma v minutah / melodija.
- S pritiskom zmanjšujete vrednosti nastavitve, ko nastavljate uro ali budilko. Prikaz temperature lahko izberate med °C ali °F. S to tipko vklopite budilkok in ponovno zvonenje. Ponovno zvononenje je prikazano s simbolom Z²
- + S to tipko dvigujete vrednosti nastavitve, ko nastavljate uro ali budilko. Izbirate lahko med 12 in 24 urnim formatom. V primeru nastavitve 12 urnega formata, vam za popoldanski čas piše zraven PM. S to tipko vklopite budilkok in ponovno zvonenje. Ponovno zvononenje je prikazano s simbolom Z²

BUDILKA:

Ko je simbol za budilko aktiviran, se svetilo prižge samo ob nastavljenem času. (8 Melodij).

Budilka zvoni 1 minoto dolgo, sledi kratka pavza, ter zvoni dalje do izbranega intervala. (1-60, ZZ).

V kolikor med znonenjem pritisnete katerokoli tipko, zvoni budilka šele naslednji dan.

RO

FUNCȚIILE BUTONULUI TACTIL

FuncȚiile butoanelor ceasului încorporat (-+ S M)
M Schimbare între afișarea orei exacte și a timpului de deșteptare
S Setarea ceasului: oră/minut/an/lună/zi
Setarea timpului de deșteptare: oră/minut/repetare alarmă în minute/ton deșteptare
- La setarea orei exacte sau a timpului de deșteptare scade valoarea. La afișarea orei puteți alege între afișarea temperaturii în °C sau °F. La afișarea timpului de deșteptare, cu acest buton puteți activa alarma sau repetarea alarmei.
Funcția activă de deșteptare este semnalizată pe ecran cu ,și repetarea de Z^Z.
+ La setarea orei exacte sau a timpului de deșteptare crește valoarea. La afișarea orei exacte puteți alege între afișare de 12h sau 24h. La afișarea în 12h, lângă orele de dupămasă va fi afișată mențiunea PM. La afișarea timpului de deșteptare, cu acest buton puteți activa alarma sau repetarea alarmei (snooze). Funcția activă de deșteptare este semnalizată pe ecran cu ,și repetarea de Z^Z.

DEȘTEPTAREA

Funcția activă de deșteptare (este afișată semnul ) va suna la timpul setat și cu tonul (8 melodii) ales. Alarma durează 1 minut, după care urmează o pauză setată anterior (1-60 minute, Z^Z). Dacă în timpul alarmei apăsați oricare dintre butoanele ceasului, deșteptarea se va reactiva doar în ziua următoare, la timpul setat.

BG

ФУНКЦИИ НА СЕНЗОРНИ БУТОНИ

Бутони за настройка (-+ S M)
M Превключва между показване на часовника и часа на алармата.
S Часовник: час / минута / година / месец / ден. Настройка на алармата: час / минута / повтаряща се аларма в минути / мелодия.
- Натискане на стойностите надолу, когато настройвате часа или алармата. Можете да изберете показване на температура в °C или °F. С този бутон можете да активирате алармата и да я повтаряте, когато се покаже часа на алармата. Функцията за активна аларма е обозначена със символа , повторен аларма със Z^Z букви.
+ Натискане на стойностите нагоре, когато настройвате часа или алармата. Можете да изберете 12-часов или 24-часов интервал, когато се показва времето. Ако се покаже 12-часовия интервал, следобедните часове ще бъдат отбелязани с писма. С този бутон можете да активирате алармата и да я повтаряте, когато се покаже часа на алармата. Функцията за активна аларма е обозначена със символа , повторен аларма със Z^Z букви.

АЛАРМЕНИ ФУНКЦИИ

Ако е активирана алармената функция (символ), лампата ще ви събуди в предварително зададеното време за аларма (8 мелодии). Алармата звучи в продължение на 1 минута, последвана от пауза и след това отново звучи, ако зададете повторен раздел на алармата (1-60 минути, Z^Z). Ако натиснете някой от бутоните на часовника по време на алармата, той ще ви събуди отново само на следващия ден в зададеното време на алармата.

LV

SPIEDPOGU FUNKCIJAS

Pogu Funkcijas (-+ S M)
M pārslēdz starp pulksteni un modinātāju
S pulksteņa iestatīšanas poga: stunda/minūte /gads/mēnesis/diena
Modinātāja iestatīšanas poga: stunda/minūte/atkārtots modinātājs minūtēs / melodijā.
- Nospiežot vērtības uz leju, kad iestatāt laiku vai trauksmi jūs varat izvēlēties laika temperatūru °C vai°F.
Ar šo pogu jūs varat aktivizēt modinātāja zvānu un atkarotāšanu, kad modinātāja laiks ir redzams. Aktivizēta modinātāja funkcija ir redzama uz displeja ar simboliem Z^Z.
+ Nospiežot vērtības uz augšu, kad jūs uzstadāt modinātāju, jūs varat izvēlēties laika intervālu 12h vai 24h, kad laiks ir redžams uz displeja. Ja intervāls ir 12h, pēcpusdiena laiki būs norādīti ar PM burtiem. Ar šo pogu jūs varat izktivizēt modinātāju un to atkarotāšanu, tad kad modinātāja laiks ir redžams uz displeja. Aktivizēta modinātāja funkcija ir redzama uz displeja ar simboliem Z^Z.

MODINĀTĀJA FUNKCIJAS

Modinātāja funkcija ir aktivizēta ar simbolu, gaismeklis pamodinās jūs ar iepriekš iestatīto signāla laiku (8 melodijas). Modinātāja signāla garums ir 1 minūte, pēc tam pauze, un atkāļ signāls, ja jūs uzstadijāt atkarotāšanu no 1 līdz 60 minūtem. Ja jūs nospiežāt jebkuru pogu uz pulksteniem signāla laikā, tad modinātājs darbosies tikai nākamajā dienā uzstadītāja laikā.

EE

SENSOR NUPPUDE FUNKTSIOONID

Seadistusnupud (-+ S M)
M lülitub kella ja äratuse aja kuvamise vahel.
S kella seadistus: tund / minut / aasta / kuu / päev. Ajaseadistus: tund / minut / korduv äratus minutites / meloodia.
- Kellaaja või äratuse seadistamise ajal väärtuste vajutamine alla. Saate valida kuvamise temperatuuri °C või °F. Selle nupuga saate alarmi aktiveerida ja korrata, kui kuvatakse äratuse aeg. Aktiveeritud häirefunktsiooni tähistab sümbol , korduv häire Z^Z -tähtedega.
+ Vajutades väärtusi üles, kui seadistate kellaaega või äratust. Saate valida 12h või 24h intervalli, kui kuvatakse aeg. Kui kuvatakse 12-tunnine intervall, märgitakse pärastlõunane tund PM-tähega. Selle nupuga saate alarmi aktiveerida ja korrata, kui kuvatakse äratuse aeg. Aktiveeritud häirefunktsiooni tähistab sümbol , korduv häire Z^Z -tähtedega.

ALARM FUNKTSIOONID

Kui äratusfunktsioon (symbol) on aktiveeritud, äratab lamp teid eelnevalt seadistatud ajal. (8 meloodiat). Äratussignaal kõlab 1 minutit, millele järgneb paus ja kõlab uuesti, kui seate häire korduva osa (1-60 minutit, Z^Z). Kui vajutate äratuse ajal kella ükskõik millist nuppu, siis äratab see teid uuesti alles järgmisel päeval määratud äratuse ajal.

ES

FUNCIONES DE LOS BOTONES TÁCTILES:

Botones de ajuste (-+ S M)
M cambia entre la indicación de hora y la hora del despertador.
S Ajustar hora: Horas / minutos / año / mes / día. Ajustar hora de despertador: Horas / minutos / repetición de alarma en minutos / melodía.
- Reduce los valores cuando ajusta la hora o la hora del despertador. Puede ajustar la unidad de temperatura en °C o °F. Con este botón puede activar el despertador y la repetición cuando se muestra la hora del despertador. Si la función de despertador está activada se indica mediante el símbolo, la repetición con las letras Z^Z.
+ Aumenta los valores cuando ajusta la hora o la hora del despertador. Puede elegir entre el formato de 12 o 24 horas cuando se muestra la hora. Si ajusta el formato de 12 horas las foras de la tarde se indican con las letras PM. Con este botón puede activar el despertador y la repetición cuando se muestra la hora del despertador. Si la función de despertador está activada se indica mediante el símbolo, la repetición con las letras Z^Z.

FUNCIONES DE DESPERTADOR:

Quando la función de despertador (símbolo ) está activada, la lámpara le despertará a la hora establecida para el despertador. (8 melodías). El despertador suena durante 1 minuto, seguido de una pausa y vuelve a sonar en el intervalo seleccionado (1-60 minutos, Z^Z). Si al sonar el despertador pulsa cualquier botón, ya no volverá a sonar hasta el día siguiente a la hora establecida.

DA

TOUCH-KNAPPERNES FUNKTIONER:

Indstillingsknapper (-+S M)
M skifter mellem visning af tiden og alarmtiden.
S indstilling af uret: time / minut / år / måned / dag. alarmindstilling: time / minut / gentag alarm i minutter / melodi.
- reducerer værdierne, når du indstiller tiden eller alarmen. Du kan vælge, om temperaturen vises i °C or °F. Med denne knap kan du aktivere alarmen og gentage den, når alarmtiden vises. Den aktiverede alarmfunktion er vist ved det symbol, gentagende alarmer med Z^Z.
+ øger værdierne, når du indstiller tiden eller alarmen. Du kan vælge mellem en indstilling på 12 timer eller 24 timer, når tiden vises. Hvis 12 timers visningen er valgt, vises eftermiddagstimerne med bogstaverne PM. Med denne knap kan du aktivere alarmen og gentage den, når alarmtiden vises. Den aktiverede alarmfunktion er vist ved det symbol, gentagende alarmer med Z^Z.

ALARMFUNKTIONER:

Hvis alarmfunktionen ( symbol) er aktiveret, vækker lampen dig på det forudindstillede alarm-tidspunkt. (8 melodier). Alarmen lyder i 1 minut, efterfulgt af en pause og lyder derpå igen, hvis du indstiller gentagning af denne alarmperiode (1-60 minutter, Z^Z). Hvis du trykker en vilkårlig knap på uret under alarmen, vækker uret dig igen den næste dag på det tidspunkt, hvor alarmen er indstillet til.

ET

PUUTENUPPUDE FUNKTSIOONID:

Seadistusnupud (-+ S M)
M lülitab kella ja äratuse kuva vahel.
S kella seadistus: tund / minut / aasta / kuu / päev. äratuse seadistus: tund / minut / korduse intervall minutites / meloodia.
- Kellaaja või äratuse väärtused vähenevad, kui valite kellaaega või äratust. Saate valida temperatuuri kuva °C või °F ühikutes. Selle nupu abil saate aktiveerida äratuse ja selle korduse, kui äratuse aeg on ekraanil. Aktiveeritud äratust näitab sümbol, äratuse kordust näitavad tähed Z^Z.
+ Väärtused suurenevad, kui valite kellaaega või äratust. Saate valida 12 h või 24 h intervalli vahel, kui kellaaeg on kuvatud. Kui kuvatakse 12 h intervall, on pealelõunase aja tunnid märgitud tähtedega PM. Selle nupu abil saate aktiveerida äratuse ja selle korduse, kui äratuse aeg on ekraanil. Aktiveeritud äratust näitab sümbol, äratuse kordust näitavad tähed Z^Z.

ÄRATUSE FUNKTSIOONID:

Kui äratuse funktsioon ( sümbol) on aktiveeritud, äratab lamp teid eelseadis tatud ajal üles. (8 meloodiat). Äratust kostub 1 minuti. Kui te olete määranud korduse (1-60 minutit, Z^Z), on äratuse järel paus ja seejärel kostub äratus uuesti. Kui vajutate äratuse ajal kella mistahes nupule, siis äratab see teid jälle alles järgmisel päeval ja seadistatud ajal.